

Μὴ καταλαλεῖτε ἀλλήλων, ἀδελφοί· ὅ

greek

The definite article καταλαλῶν ἀδελφοῦ ἡ κρίνων τὸν

greek

The definite article ἀδελφὸν αὐτοῦ

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
καταλαλεῖ νόμου καὶ

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” κρίνει νόμον· εἰ δὲ

greek

δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. νόμον κρίνεις, οὐκ εἰ

greek

εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ποιητὴς νόμου ἀλλὰ κριτής.

From:
<https://groveserver.com/bible/> - BibleWiki

Permanent link:
https://groveserver.com/bible/doku.php?id=james_4:11:greek

Last update: 2025/10/17 00:56



